

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 10  
Donnerstag, 7. März 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**MEIN FREUND  
TEDDY EDDY –  
DAS MUSICAL  
15./16. MÄRZ 2024**

## GÖTZIS

Nach dem fulminanten Start des Teddy Eddy-Musicals von Ingrid Hofer im Herbst 2023, basierend auf den gleichnamigen Büchern und Musikalben, gibt es nun im März 2024 eine Zugabe – und die erste Vorstellung ist bereits wieder ausverkauft! Die Termine sind: 15. März um 15 Uhr und 16. März um 15 Uhr und 17 Uhr, jeweils im Vereinshaussaal der Kulturbühne AMBACH.

Weitere Informationen und Tickets sind erhältlich unter: [www.ambach.at](http://www.ambach.at)

## HOHENEMS

Podiumsgespräch „Frauenwelten“  
anlässlich des Weltfrauentags 2024.

Freitag, 8. März 2024, 18.30 Uhr,  
OJAH (Kästle-Areal)

## ALTACH

Die Jugendgruppe vom Theaterkreis lädt  
zur Premiere des Stücks „Girls like that“.

Samstag, 9. März 2024, 19.30 Uhr,  
Theater im KOM

## KOBLACH

Theaterstück „Die Insel in mir“. Eine Ver-  
anstaltung der Aktion Demenz am Kummer.

Freitag, 8. März 2024, 19 Uhr,  
Gemeindesaal DorfMitte

## MÄDER

Sonntagskaffee mit Möglichkeit zum  
Mittagessen.

Sonntag, 10. März 2024, ab 11 Uhr,  
Pfarrzentrum, Kirchweg 5

# s'Blättle

Jetzt auch digital!



Anmeldung unter: [www.sblaettle.at](http://www.sblaettle.at)

# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 7
Götzis	Seite 22
Altach	Seite 33
Koblach	Seite 39
Mäder	Seite 44
Anzeigen	Seite 51
Kleinanzeigen	Seite 70

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Celine Moosbrugger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Mira Kuzmanovic



## EDITORIAL

Ein Teddy Eddy-Musical stand schon seit Jahren auf der Herzenswunschlische von Ingrid Hofer, bis es im November 2022 endlich konkret wurde. Ursprünglich sollte das Drehbuch von jemand anderem verfasst werden, jedoch wurde beim ersten Treffen mit dem Regisseur und Dramaturgen Heinz Siegfried Tragner schnell klar, dass nur Ingrid selbst für die Theaterfassung infrage kam. Denn für die Bühnenadaption musste noch ein Papa her. Einen Monat später war das Stück geschrieben und gemeinsam mit der Luschnouar Bühne einstudiert. Im Herbst 2023 fand die Premiere statt und sämtliche Aufführungen waren im Nu ausverkauft! Deshalb gibt es jetzt im März exklusiv in der Kulturbühne AMBACH eine Wiederaufnahme: am 15. März 2024 um 15 Uhr (bereits ausverkauft) und am 16. März 2024 um 15 und um 17 Uhr. Kim und ihr Freund Teddy Eddy präsentieren singend und tanzend eine Geschichte über den Wert echter Freundschaft. Ein Erlebnis für Kinder ab drei Jahren! Wir wünschen viel Spaß mit „Mein Freund Teddy Eddy – das Musical“!

Tickets: [ambach.jetticket.net](http://ambach.jetticket.net) oder  
[tickets@ambach.at](mailto:tickets@ambach.at) | 05523 6406011

Hannes Jochum  
Kulturbühne AMBACH

## KALENDER

### 11. Woche

Sonnen-Aufgang 6.43 Uhr  
Sonnen-Untergang 18.20 Uhr

 **Montag, 11.3.**  
Theresia, Rosina, Wolfram, Konstantin

 **Dienstag, 12.3.**  
Engelhard, Maximilian, Almut, Beatrix

 **Mittwoch, 13.3.**  
Gerald, Roderich, Judith, Leander

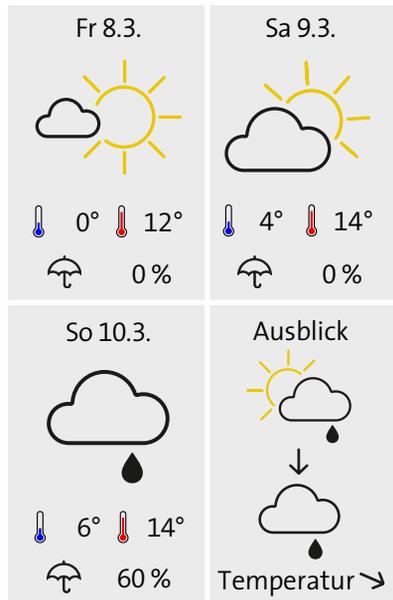
 **Donnerstag, 14.3.**  
Mathilde, Pauline, Evelyne, Einhard

 **Freitag, 15.3.**  
Klemens M. H., Luise, Lukretia, Diedo

 **Samstag, 16.3.**  
Heribert, Julian, Abraham, Rüdiger

 **Sonntag, 17.3.**  
Gertrud, Patrick, Gerda, Gertraud

## DAS WETTER



## DER MOND

Abnehmender Mond bis 9. März.  
10. März Neumond. Zunehmender  
Mond bis 24. März. Fenster putzen;  
Nagelpflege; Einkochen; Blumen  
gießen; Obst- und Safttage; Pflanzen  
umtopfen und umsetzen; Malerarbeiten;  
Unkraut jäten; Mondkur – Abnehmen  
und Körperpflege; Gesichtspackung;  
Bauen und Heimwerken;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 9. März 2024**

**Sonntag, 10. März 2024**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 9. März 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4,

T 05523 90951

**Sonntag, 10. März 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Ingrid Dünser

Altach, Bauern 9,

T 05576 73361 oder 0664 99725824

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 8. März 2024**

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

**Montag, 11. März 2024**

Dr. Andreas Battlogg

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6

T 05576 73303

**Dienstag, 12. März 2024**

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

**Mittwoch, 13. März 2024**

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 14. März 2024**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Längle

Dr. Hoch

bis 8. 3.

bis 8. 3.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 9. März 2024**

**Sonntag, 10. März 2024**

Carmen Cansado de Noriega

Dornbirn, Arlbergstraße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 9. März 2024**

**Sonntag, 10. März 2024**

Dr. Ursula Schroll

Mäder, Stüdlers Mahd 1

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 7. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Freitag, 8. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Samstag, 9. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
18 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahdstraße 35

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Sonntag, 10. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**  
Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3

Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Montag, 11. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a

**Dienstag, 12. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3

Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 13. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Donnerstag, 14. März 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 9. März 2024**  
**Sonntag, 10. März 2024**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 10. März 2024,**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
Kummenbergregion:  
KPV Altach, T 0699 11818387

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## DIAGNOSE OSTEOPOROSE! WAS BEDEUTET DAS FÜR MICH?

**Jeder Mensch, egal ob Frau oder Mann, durchläuft mit dem eigenen Körper aufeinanderfolgende Phasen. Das ist allgemein bekannt. Dieser Durchlauf kann auch Alterungsprozess genannt werden.**

Das geht in jungen Jahren nicht schnell genug, mit fortschreitendem Alter hätten wir Menschen gerne eine Verlangsamung. Ohne dass wir es bemerken, baut sich unser Körper dabei laufend um. Das sind Prozesse, die Tag und Nacht ohne Einfluss durch unseren Willen geschehen. Diese Umbauprozesse sind wichtig – damit bleibt unser Körper fit. Dabei muss unser Organismus eine Balance halten zwischen Abbau und Aufbau. Die Aufgaben dazu übernehmen unterschiedliche Mechanismen. Wenn nun an unseren Knochen die Leistung des Abbaus stets gleichbleibt, mit zunehmendem

Alter der Aufbaumechanismus aber an Leistung verliert, dann verringert sich die Masse an Knochenmaterial. Wir sprechen von Knochenschwund. In der Fachsprache wird das Ausdünnen, das Porösewerden, der Verlust an Stabilität der Knochenstruktur, als Osteoporose bezeichnet. Da anfangs unser Nervensystem diese Differenz nicht bemerkt, verspüren wir auch keinen Schmerz. Bei manchen Menschen beginnt dieser Prozess früher, bei manchen später. Es kann somit gesagt werden, dass es keine eindeutigen Warnzeichen oder eine bestimmte Altersstufe für Osteoporose gibt. Es ist bekannt, dass Frauen im Allgemeinen öfter davon betroffen sind als Männer. Weiters wird beobachtet, dass bei Frauen die Wechseljahre der Beginn eines zuerst schleichenden Knochenschwundes sind. Aber auch bei Männern

ergeben sich mit der Zeit und abnehmender Beweglichkeit Risikofaktoren für Knochenschwund.

Paul von Aufschnaiter  
Apotheker in Hohenems



Paul von Aufschnaiter

## SANFTE MITTEL BEI HEUSCHNUPFEN

**Heuschnupfen tritt hauptsächlich im Frühling und Sommer auf und verursacht typische Beschwerden wie anhaltenden Schnupfen, plötzliche Niesanfalle und juckende Augen sowie Reizungen im Hals- und Nasenbereich. Neben verschreibungspflichtigen Medikamenten können auch pflanzliche Hausmittel helfen, diese Symptome zu lindern.**

Beliebte Möglichkeiten sind Schwarzkümmelöl, Ingwer, Traganthwurzel und Kochsalzlösung. Schwarzkümmelöl ist bekannt für seinen Reichtum an ungesättigten Fettsäuren, ätherischen Ölen und Aminosäuren. Frühzeitig eingenommen, kann es entzündungshemmend wirken und Allergien mildern. Es kann entweder eingerührt oder als Kapseln eingenommen werden. Traganthwurzel-extrakte können ebenfalls helfen, indem sie die Überempfindlichkeit des Immunsystems mildern. Auch hier ist es

wichtig, vor Beginn der Allergiesaison mit der Einnahme zu beginnen. Ingwer kann die Freisetzung von Histamin senken und wird oft als Tee oder in Kapselform eingenommen. Nasenduschen oder Dampfbäder mit Kochsalzlösung können die Nasenschleimhäute befeuchten und die Atemwege von Pollen befreien. Eine ausgewogene Ernährung mit grünem Blattgemüse, Beeren und probiotischen Produkten wie Joghurt kann ebenfalls helfen. Es ist ratsam, histaminhaltige Lebensmittel zu vermeiden, da sie Allergiesymptome verstärken können. Menschen mit Pollenallergien sollten auch auf mögliche Kreuzreaktionen mit bestimmten Lebensmitteln achten, die mit den Pollen bestimmter Pflanzenarten in Verbindung stehen können.

Mag. pharm. Andrea Sperger



## SPRECHSTUNDE – DIAGNOSE: „OSTEOPOROSE“

**Osteoporose ist eine Erkrankung, die durch eine niedrige Knochendichte und eine Verminderung der Knochenmasse charakterisiert wird.**

Die Krankheit entsteht, wenn die Knochenmasse schneller abnimmt, als sie der Körper wieder ersetzen kann. Am Freitag, dem 15. März 2024, wird bei der Apotheke Kaulfus am Schlossplatz 5 in Hohenems, von 9 bis 12 Uhr eine Sprechstunde stattfinden. Es werden all Ihre Fragen und Anliegen rund um das Thema „Osteoporose“ beantwortet.

### Ihre Ansprechpartner sind:

- Dr. Josef Bachmann, Internist i.R.
- Marianne Pfeifer, Obfrau des Vereins „Gesunde Knochen Vorarlberg“
- Christine Oberforcher, Obfraustellvertreterin des Vereins „Gesunde Knochen Vorarlberg“

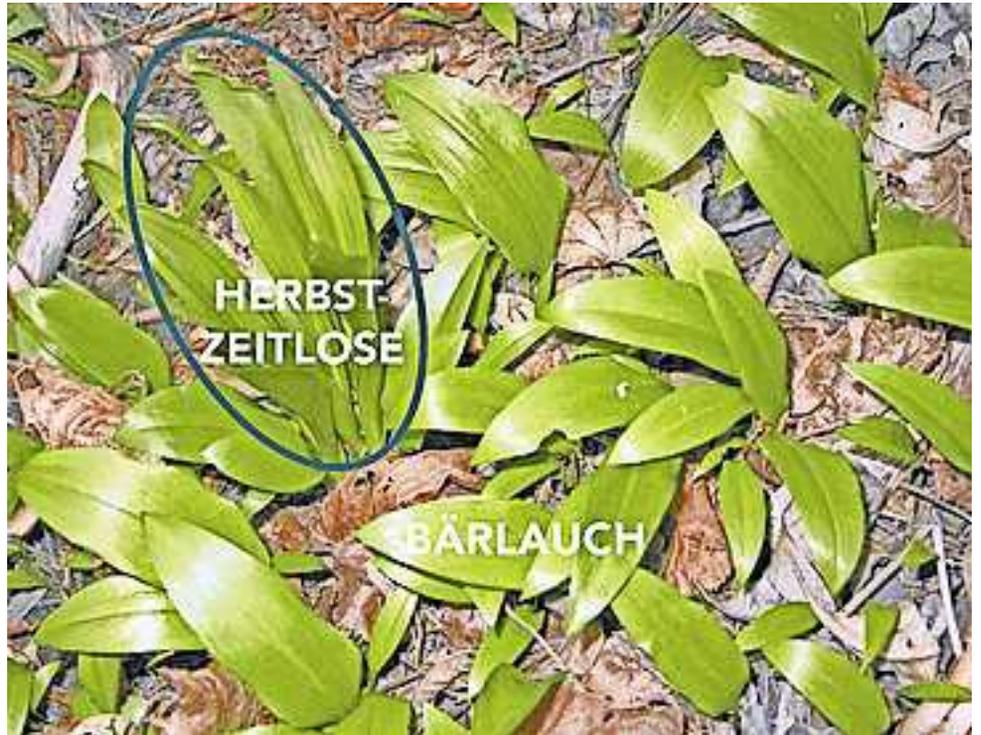
Sie werden gebeten, sich beim Verein „Gesunde Knochen Vorarlberg“ unter Tel. 0664/5764420 oder E-Mail [sob\\_osteoporose@gmx.at](mailto:sob_osteoporose@gmx.at) anzumelden.



## DER BÄRLAUCH UND SEINE GIFTIGEN KOLLEGEN

**Der Bärlauch gehört für viele im Frühjahr auf den Speiseplan und ist sehr beliebt. Doch umso beliebter, umso gefährlicher, denn viele Sammler wissen nicht, worauf sie achten müssen.**

So warnt Klaus Zimmermann von der inatura Dornbirn: „Beim Sammeln sollte die Verwechslungsgefahr mit den giftigen Maiglöckchen und Herbstzeitlosen nicht unterschätzt werden.“ Die typischen Merkmale des Bärlauchs: Bärlauch hat einen deutlichen Knoblauchgeruch. Die lindgrünen Blätter kommen einzeln, dicht nebeneinander und sind lang gestielt. Die Blätter lassen sich sehr leicht verreiben und knicken leicht ab. Für alle gilt: „Wer sich nicht sicher ist, sollte lieber die Finger von den Pflanzen lassen, oder sich auf dem Gemüsemarkt bedienen, wo Bärlauch mittlerweile bei zahlreichen Händlern zum Standardsortiment gehört“, so Mario Amann, Geschäftsführer von Sichereres Vorarlberg.



[www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)

### INFO

## DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP



**Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.**

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

Trotz gesteigerten Umweltbewusstseins bleibt „Littering“ ein Problem. Das achtlose Wegwerfen von Abfällen belastet nicht nur unsere kostbare Umwelt, sondern dokumentiert auch das Verantwortungsbewusstsein der Gesellschaft. Mit der Landschaftsreinigungsaktion „Saubere Umwelt braucht dich!“ wird erneut ein wichtiges Zeichen gesetzt.

Von 23. März bis 27. April 2024 können sich Freiwillige in den Gemeinden zu Sammelaktionen zusammenschließen und Abfall einsammeln. Dass dabei einiges zusammenkommt, konnte bereits bei der Aktion im vergangenen Jahr eindrucksvoll unter Beweis gestellt werden: Insgesamt 65 Tonnen Abfall wurden gesammelt. Dieser „Rekord“ ist zwar erschreckend, aber zeugt gleichzeitig vom großartigen Engagement der Freiwilligen: Ganze 15.000 Helfer haben sich auf den Weg gemacht, um dem achtlosen Wegwerfen den Kampf anzusagen.



Foto: Eva Rauch/Vorarlberger Gemeindeverband

#### Intervention:

##### Littering sichtbar(er) machen

Erstmals finden ausgewählte Fundstücke der Landschaftsreinigung als professionell aufgearbeitete Exponate einen besonderen Platz im vorarlberg museum. Diese exklusive Intervention, die in der Dauerausstellung „buchstäblich vorarlberg“ eingebettet ist, setzt das Problem des achtlosen Wegwerfens in den Fokus und regt Besucher dazu an, nachzudenken und vielleicht auch positive Veränderungen anzustoßen.

Der ORF Vorarlberg unterstützt die Partnerschaftsaktion seit einigen ebenfalls Jahren aktiv, ebenso die Wirtschaftskammer Vorarlberg.

##### Weitere Informationen:

- Die Landschaftsreinigung 2024: 23. März bis 27. April 2024
- Die Intervention „Vom Aufheben“ ist mit einzelnen Fundstücken der Landschaftsreinigung noch bis Ende April im vorarlberg museum zu sehen.

- Aktionstag am 28. April: Das vorarlberg museum wird als Dank für das große Engagement aller Teilnehmenden am 28. April 2024 seine Türen öffnen – bei freiem Eintritt.
- Die gemeinsame Landschaftsreinigungsaktion „Saubere Umwelt braucht dich!“ der Vorarlberger Gemeinden wird durch das Land, den ORF, die Wirtschaftskammer, Locker Recycling und den Gemeindeverband unterstützt.

## aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

**Kontakt für die Region amKumma**  
Alexandra Bereuter  
Sandra Simonitsch-Hernler  
Tel. 0664/88936102  
E-Mail [aktion.demenz@amkumma.at](mailto:aktion.demenz@amkumma.at)

**Kontakt für Hohenems**  
Heidi Wenin,  
Jasmine Metzler, Bettina Flatz  
Tel. 05576/7101-1990  
E-Mail [servicestelle@hohenems.at](mailto:servicestelle@hohenems.at)

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an.  
Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

## HOHENEMS' SONNIGE ZUKUNFT

**Diesen Februar konnte eine neue Photovoltaikanlage auf dem Dach der Feuerwehr Hohenems in Betrieb genommen werden – nicht die erste oder letzte auf städtischen Gebäuden!**

„Die effiziente Nutzung erneuerbarer Energien ist nicht nur ein Schlagwort, sondern auch eine Strategie, langfristig Kosten zu sparen, für die Zukunft vorzusorgen und auf verschiedene Szenarien vorbereitet zu sein. Daher ist es für uns ein Gebot der Stunde, städtische Gebäude ausschließlich nach hohen energetischen Standards konzipieren – das bedeutet insbesondere auch die Nutzung und Gewinnung erneuerbarer Sonnenenergie“, informieren Bürgermeister Dieter Egger und Baustadträtin Milina Kloiber. Die neue PV-Anlage generiert eine Leistung von 35 kwp (Watt Peak), was circa 35.000 Kilowattstunden entspricht: Das entspricht im Vergleich bereits dem Stromverbrauch von mehr als zehn Einfamilienhäusern. Die städtischen Photovoltaik-Vorrichtungen als „Überschussanlagen“ erlauben, die gewonnene Solarenergie im Gebäude selbst

zu nutzen. Zum anderen aber auch: in ein Netz einzuspeisen, an welchem weitere städtischen Gebäude oder Fahrzeuge hängen. Im Vorjahr wurde eine Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft (EEG) gegründet, welche den für Hohenems zukunftsweisenden Prozess begleitet.

### Hohenems fokussiert sich auf die Energiewende und Photovoltaik

Bereits in den Vorjahren wurden städtische Einrichtungen wie die ARA, Volksschule Herrenried, Kindergarten Hellbrunnenstraße und Kinderbetreuung Rheinhof konsequent mit Solaranlagen versehen: Allein die Volksschule Schwefel als architektonisches Vorzeigeprojekt gewinnt 140 kwp aus kostenloser Sonnenstrahlung! 2024 sind gleich mehrere Maßnahmen geplant – werden doch die Dächer des Werkhofs, der Mittelschule Herrenried, der Kunsteisbahn sowie das Erholungszentrum Rheinauen mit Kollektoren ausgestattet: Hierfür sind rund 550.000 Euro vorgesehen; für das Feuerwehrhaus wurden 54.000 Euro investiert.



Gut gewählt, zudem noch durch die OeMAG geförderte nachhaltige Investitionen, die sich bezahlt machen werden, sei es in ökonomischer wie auch in ökologischer Hinsicht!

## AUSSCHREIBUNG DER STADT HOHENEMS ZUR VERPACHTUNG DES GASTHAUS SCHIHEIM SCHUTTANNEN

**Das Gasthaus „Schiheim Schuttannen“ ist eine urige, gemütliche Hütte mitten im Ski- und Erholungsgebiet Schuttannen. Die Gaststube und die Terrasse bieten Platz für je 50 Personen und eignen sich hervorragend für Vereins-, Weihnachts- und Firmenfeiern etc.**

Gesucht wird ein/e Gastwirt/in mit guter Küche und Erfahrung in der Führung eines gastronomischen Ganzjahresbetriebes. Ziel dabei ist, auch außerhalb der Schisaison kultivierte Gastlichkeit zu erhalten und auszubauen. Wenn Sie Interesse und die gewerberechtlichen Voraussetzungen zur Führung eines Gastgewerbebetriebes haben, können Sie die Ausschreibungsunterlagen

direkt bei der Stadt Hohenems erhalten oder von [www.hohenems.at/services/ausschreibung](http://www.hohenems.at/services/ausschreibung) heruntergeladen. Einsendeschluss Ihres schriftlichen Angebots ist der 31. März 2024.

### Kontakt & Infos

Stadt Hohenems  
Julia Baldauf, Liegenschaften  
Kaiser-Franz-Josef-Straße 4,  
6845 Hohenems  
Tel. +43 5576 7101 1331  
E-Mail [julia.baldauf@hoehenems.at](mailto:julia.baldauf@hoehenems.at)

Die Stadt Hohenems behält sich die freie Wahl aus den Angeboten vor.



Schiheim Schuttannen

# ERSTBESICHTIGUNG RADETZKYSTRASSE 14 UND 16 IM RATHAUSQUARTIER HOHENEMS

**Das zukunftsweisende Rathaus-Quartier erweitert künftig das Zentrum von Hohenems und wird dank seiner Vielzahl an Nutzungs- und Aufenthaltsmöglichkeiten wichtiger Anker in der nördlichen Innenstadt. Nun wurde vor wenigen Tagen die Fassade der Radetzkystraße 14 und 16 als erster Baustein des RathausQuartiers sichtbar.**

Diese beiden neuen Baukörper führen die Bebauungsstruktur der Marktstraße („d’Gass“) fort. In den nächsten Wochen werden die Gebäude fertiggestellt und bereits die ersten Bewohner und Nutzer einziehen. „Diese Gelegenheit möchten wir nutzen und der Öffentlichkeit am Freitag, dem 8. März 2024, von 15 bis 18 Uhr eine Erstbesichtigung ermöglichen. Dabei sind interessierte Menschen aus der Region gleichermaßen eingeladen wie Wirtschaftstreibende, die sich nach Mietwohnungen, Büro-, Dienstleistungs- oder Geschäftsflächen umschauen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich – jedoch auf Grund des zu erwartenden Interesses muss man mit Wartezeiten rechnen“, so Projektentwickler Markus Schadenbauer.

## **Das RathausQuartier prägt Hohenems nachhaltig:**

„Mit der Enthüllung der Fassade der Radetzkystraße 14 und 16 kommt ein weiteres Juwel der Hohenemser Stadtentwicklung zum Vorschein. Auch sonst geht es im RathausQuartier zügig voran. Die zwei Türme des Rathauses bekommen nun ihre Hülle. Der Holzbau hat bereits gestartet und wird in wenigen Wochen fertig sein. Wir liegen beim Rathaus gut im Zeitplan und im Kostenrahmen. Die historisch bedeutsame Villa Iwan und Franziska Rosenthal mit ihrer Hauptnutzung als Literaturhaus Vorarlberg, öffentliche Außenräume, das entstehende Hohenemser Rathaus und neue Wohn- und Geschäftsgebäude, die höchsten ökologischen Vorgaben entsprechen, lassen auf 9.800 m<sup>2</sup> ein attraktives Wohn- und Geschäftsviertel als Teil des Hohenemser Stadtkerns entstehen“, zeigt sich Bürgermeister Dieter Egger begeistert.

## **Erstbesichtigung:**

**Führungen:** Freitag, 8. März 2024, 15 – 18 Uhr (Dauer: ca. 15 Minuten)

**Treffpunkt:** Radetzkystraße 16, straßenseitig

Es ist keine Anmeldung erforderlich; jedoch kann es zu Wartezeiten kommen.

## **Informationen zur Mietanfragen:**

Raumgut Immobilien GmbH, E-Mail [info@raumgut.at](mailto:info@raumgut.at); [www.raumgut.at](http://www.raumgut.at)

## **Radetzkystraße 14 und 16:**

### **Investitionsvolumen:**

ca. 8 Millionen Euro

### **Projektentwicklung:**

Schadenbauer Projekt- und Quartierentwicklungs GmbH

### **Bauherr:**

I3S Immobilien Investment GmbH

### **Architektur:**

Bernardo Bader Architekten

### **Fertigstellung:** April 2024

### **Projektumfang:**

- 2 Neubaukörper als Fortführung der Bebauungsstruktur der Marktstraße
- Vermietbare Nutzfläche: 1.240 m<sup>2</sup>

### **Nutzung:**

- 9 Mietwohneinheiten
- 4 Dienstleistungseinheiten (davon noch 2 verfügbar)
- 1 Bar
- 3 Handelsflächen (davon noch eine verfügbar)



Moderne Fortführung der Marktstraße.



Rundbogenfenster und Gauben sind besonders markant.



Vergangene Woche wurde die neue Fassade enthüllt.



Fotos: Büro Schadenbauer

## STADTVERTRETUNG

Am Dienstag, dem 27. Februar 2024, fand die 28. öffentliche Sitzung der Stadtvertretung im Löwensaal statt. Nach der Begrüßung und den Mitteilungen des Bürgermeisters starteten die Stadtvertreter mit der Beschlussfassung.

### Tourismus und Stadtmarketing Hohenems GmbH: Gesellschafterbeitrag 2024

Die Stadtvertretung beschloss mehrheitlich mit 25:11 Stimmen (Gegenstimmen: 7 ÖVP, 4 Ems isch üsr) den Beschlussantrag: „Die Stadt Hohenems erbringt an die Tourismus und Stadtmarketing Hohenems GmbH für 2024 eine Gesellschaftereinlage von 899.000 wie folgt: 25 % der Mittel, d.s. 224.750 Euro sofort nach Beschlussfassung und 25 % der Mittel, d.s. 224.750 Euro je am 30. März, 30. Juni und 30. September 2024.“

### Erlassung einer Zweitwohnungsabgabeverordnung

Mehrheitlich mit 32:4 Stimmen (Gegenstimme: 1 Grüne & Parteifreie, 1 Ems isch üsr, 1 Steinbruch-Gegner, 1 SPÖ) folgte der Beschluss der Stadtvertreter der im Entwurf 1.0 vom 6. 2. 2024 beiliegenden Zweitwohnungsabgabeverordnung.

### Wahl des Vorstandes des Vereins „Erneuerbare Energiegemeinschaft Stadt Hohenems“

Einstimmig beschlossen die Stadtvertreter die Wahl des Vorstandes des Vereins „Erneuerbare Energiegemeinschaft Stadt Hohenems“ mit dem Wahlvorschlag: Bgm. Dieter Egger (Obmann), Stadtmarketing-Geschäftsführer Clemens Osl (Obmann-Stv.), Klaus Kühne (FPÖ), StR. Gerhard Stoppel (ÖVP), Stefan Birkel (Grüne), StR. Bernhard Amann (Ems isch üsr).

### Finanzierungsübereinkommen Um- und Neubau A14 Rheintalautobahn Anschlussstelle Hohenems, L46/L203, Spange Süd

Mehrheitlich mit 32:4 Stimmen (Gegenstimmen: 3 Grüne & Parteifreie, 1 Steinbruch-Gegner) beschloss die Stadtvertretung den Abschluss der beiliegenden Vereinbarung betreffend Kostenteilung zum Projekt Um- und Neubau L 46 Diepoldsauer Straße / L 203 Rheinstraße / Spange Süd, Umbau



Die Stadtvertreter tagten erneut im Löwensaal.

A14 Rheintal / Walgau Autobahn – Anschlussstelle Hohenems, zwischen dem Land Vorarlberg, der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft und der Stadt Hohenems.

Weitere Infos finden Sie im Blättle der Vorwoche und auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)!

### Verordnung Mindestmaß baulicher Nutzung für GST 650/2 – Veröffentlichung Entwurf

Mehrheitlich mit 31:5 Stimmen (Gegenstimmen: 5 Grüne & Parteifreie) beschloss die Stadtvertretung den Entwurf über eine Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung gemäß § 31 Raumplanungsgesetz für Liegenschaft Gst.-Nr. 650/2, KG Hohenems, laut beiliegendem Entwurf und Veröffentlichung gem. § 29 Raumplanungsgesetz.

### Teiländerung des Flächenwidmungsplans, GST 650/1, 650/2, 650/3 – Veröffentlichung Entwurf

Mehrheitlich mit 29:7 Stimmen (Gegenstimmen: 6 Grüne & Parteifreie, 1 Ems isch üsr) folgte der Beschluss des Entwurfs zur Teiländerung des Flächenwidmungsplans für Liegenschaft Gst.-Nr. 650/1, 650/2 und 650/3, KG Hohenems, gemäß der beiliegenden Verordnung sowie der zeichnerischen Darstellung im Plan (Plan-ZI h031.2-10/2010 vom 30. 1. 2024) und Veröffentlichung gem. § 23 iVm § 21 Raumplanungsgesetz.

### Teiländerung des Flächenwidmungsplans, Gst.-Nr. 2147/1, Aldi Süd KG (Hofer) – Erweiterung Verkaufsfläche

Mehrheitlich mit 35:1 Stimmen (Gegenstimme: 1 Grüne & Parteifreie) stimmte die Stadtvertretung der geplanten Verkaufsflächenerweiterung von 700 m<sup>2</sup> auf 890 m<sup>2</sup> zu und regt nun eine Änderung des Landesraumplanes beim Amt der Vorarlberger Landesregierung an.

### Wechsel der Betrieblichen Vorsorgekasse

Einstimmig beschlossen die Stadtvertreter die Kündigung der Betrieblichen Mitarbeitervorsorgekasse bei der Allianz Vorsorgekasse AG zum 30. 6. 2024 und Wechsel durch Vertragsneuabschluss zur VBV Vorsorgekasse AG.

### Antrag von Ems isch üsr und SPÖ Hohenems & Parteifreie: Grundsatzbeschluss – Neubau der öffentlichen WC-Anlage

Der gemeinsame Antrag von Ems isch üsr und SPÖ Hohenems & Parteifreie: „Die Stadtvertretung trifft den folgenden Grundsatzbeschluss: Bis zum Sommer diesen Jahres soll ein Neubau einer öffentlichen WC-Anlage im Bereich des Kirch- oder Schlossplatzes erfolgen. Die zuständigen Referate werden mit der Planung und Umsetzung beauftragt. Die Höhe der Kosten ist abhängig vom Ergebnis der Planung und werden mit dem Konto 0020/5 innen.stadt.leben: Schlossplatz Nord bedeckt.“ wurde mehrheitlich mit 34:2 Stimmen verabschiedet und in den Planungs- und Bauausschuss verwiesen.

## ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

**Am Mittwoch, dem 13. März 2024, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer, Schlossplatz 4, statt.**

Amann ist Stadtrat für Soziales, sozialen Wohnbau, Pflege, Case- und Caremanagement sowie Integration. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.



StR. Bernhard Amann

## INNENMINISTER ZU BESUCH IN HOHENEMS

**Seit einiger Zeit sind die „Schnellen Reaktionskräfte der Polizei“ in Hohenems stationiert.**

Gemeinsam mit dem EKO Cobra bilden sie das Rückgrat der schnellen Intervention bei kritischen und gefährlichen Einsätzen und unterstützen damit die Polizeiposten. Der Innenminister machte

sich gemeinsam mit Landesrat Christian Gantner und Bürgermeister Dieter Egger ein Bild vor Ort und zeigte sich begeistert. „An dieser Stelle ein großes Dankeschön allen Polizistinnen und Polizisten, die täglich für unsere Sicherheit sorgen“, so Bürgermeister Dieter Egger.



Foto: R.Novak/LPDV

## WANDERWEG AUF DEN SCHLOSSBERG WIEDER GEÖFFNET!

**Aufgrund notwendiger Forstarbeiten (Eschensterben) musste der Zick-Zack-Weg zur Burgruine Alt-Ems für Wandernde im vergangenen Herbst gesperrt werden. Nun kann der Wanderweg wieder ungehindert begangen werden.**

Durch diverse Umwelteinflüsse wie Wind und die Schneelast waren teilweise ganze Kronenteile entlang des Wegs abgebrochen, teils sogar komplette Bäume umgekippt. Während der Wintermonate wurden die befallenen und wenig stabilen Bäume in diesem Bereich unter großem Aufwand entnommen – bedingt durch die steile Lage und den darunterliegenden Siedlungsraum. Die Gutsverwaltung Waldburg-Zeil als Grundeigentümerin führte die Arbeiten im Auftrag der Wildbach- und Lawinenverbauung

durch. Die Arbeiten sind nun abgeschlossen. Die Stadt Hohenems als Wegerhalterin wird jedoch weiterhin

ein besonderes Augenmerk auf den Weg werfen, um die Sicherheit für die Wandernden zu gewährleisten.



Die Sperre ist nun aufgehoben.

## SEI EIN ALPENJÄGER UND WERDE TEIL DER JUGENDGRUPPE DES ALPENVEREINS HOHENEMS!

**Bist du zwischen 15 und 18 Jahren und bereit, die faszinierende Welt der Berge zu erkunden?**

Die Alpenjäger, die offizielle Jugendgruppe des Alpenvereins Hohenems, lädt dazu ein, gemeinsam die Gipfel zu erobern:

- **Die Bergwelt entdecken:** Erlebe die Magie der Berge hautnah. Von leichten Wanderungen bis hin zu spannenden Gipfelbesteigungen – hier gibt's für jeden Abenteurer das Richtige.
- **Gemeinschaft & Freundschaft:** Knüpfe enge Bindungen zu Gleichgesinnten im Alter von 15 bis 18 Jahren. Gemeinsam werden der Teamgeist gestärkt und unvergessliche Bergabenteuer erlebt.

- **Persönliche Entwicklung:** Wachse über dich hinaus, meistere Herausforderungen und gewinne an Selbstvertrauen. Die Alpenjäger begleiten dich auf diesem aufregenden Weg.
- **Sicherheit hat Priorität:** Die erfahrenen Guides sorgen für sichere Unternehmungen. Deine Sicherheit steht stets an erster Stelle.

Tritt den Alpenjägern bei und entdecke die Bergwelt in einer neuen Dimension – als stolzes Mitglied der Jugendgruppe des Alpenvereins Hohenems im Alter von 15 bis 18 Jahren.

Weitere Informationen gibt's bei Felix Fenkart, Tel. 0681/81965618.



## FRAUEN

## PODIUMSGESPRÄCH ZUM WELTFRAUENTAG 2024

**Am Freitag, dem 8. März 2024, um 18.30 Uhr findet im OJAH s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61, ein Podiumsgespräch mit den Themen rund um Mitbestimmung von Frauen und Beteiligung von Frauen für ein friedliches Zusammenleben statt.**

Mitbestimmung geht weit über politische Wahlen hinaus und spiegelt sich in den verschiedensten Facetten unseres sozialen Lebens wider: in der tragenden Gemeinschaft, im gegenseitigen Empowerment sowie im zwischenmenschlichen Frieden. Es könnte keinen besseren Anlass als den Weltfrauentag am 8. März geben, um Frauen und ihre Welten, die diese Grundpfeiler in den Mittelpunkt stellen und sich entschieden haben mitzubestimmen, vor den Vorhang zu holen.

**Die Vortragenden auf dem Podium sind:**

- Anika Reichwald (Kuratorin, Jüdisches Museum Hohenems)

- Elif Dağlı (Lehrerin, ehemalige Vorsitzende der Islamischen Religionsgemeinde Vorarlberg)
- Mirela Malagić (Leitung Sprachkompetenztraining Plus, okay.zusammen leben)
- Samantha Bildstein (GF Offene Jugendarbeit Hohenems)

Moderiert wird der Abend von Lisa Hämmerle (Friedens- und Konfliktforscherin). Diese Veranstaltung wird in einer Kooperation der Stadt Hohenems mit der OJAH durchgeführt.



## SOZIALES

## SENIOREN-MITTAGSTISCH

**Am Donnerstag, dem 14. März 2024, um 11.30 Uhr findet der nächste Senioren-Mittagstisch im WIFI Café Restaurant, Bahnhofstraße 27, statt.** Eingeladen sind Senioren aus Hohenems, die gerne gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mit anderen Mittagessen möchten. Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin gebeten.



## FAMILIENSPIELEFEST 2024

Am Sonntag, dem 10. März 2024, findet wieder das alljährliche Familienspielefest der Stadt Hohenems statt – mit viel Bewegung, Spiel und Spaß!

Entdecken Sie eine erlebnisreiche Welt voller Aktivitäten, speziell konzipiert für Kinder im Alter von zwei bis zehn Jahren mit Begleitperson. Herzlich

eingeladen sind alle Mamas, Papas, Omas, Opas und Begleitpersonen, gemeinsam einen unvergesslichen Tag zu verbringen. Empfohlen wird bequeme Kleidung und das Mitbringen von Turnschuhen mit heller Sohle oder rutschfeste Socken. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Genießen Sie eine köstliche Bewirtung und lassen Sie sich von der Vielfalt der Angebote überraschen.



Das Organisationsteam unter der Leitung von Vera Landl und das Familienreferat der Stadt Hohenems freuen sich schon sehr auf Ihren Besuch.

- **Wann:** Sonntag, 10. März 2024, 10.30 – 16 Uhr
- **Wo:** Mittelschule Herrenried, Turnhalle, Schubertstraße 12
- **Letzter Einlass:** 15.30 Uhr
- Eintritt frei!
- **Weitere Infos:** Stadt Hohenems, Jugend und Familie, Tel. 05576/7101-1241, [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

### WIRTSCHAFT

## WIGE-TREFF

Am 28. Februar 2024 trafen sich Mitglieder der Wirtschaftsgemeinschaft Hohenems zu einem äußerst informativen Austausch im Feuerwehrhaus. Zu Beginn informierten Bürgermeister Dieter Egger und der städtische Katastrophenschutzbeauftragte Christian Klien über die Maßnahmen, die die Stadt Hohenems zur Katastrophenvorsorge und zum -schutz ergriffen hat. Sie erläuterten außerdem, welche Schritte unternommen werden, um den Schutz zu verbessern und auszubauen sowie die rechtlichen Rahmenbedingungen, die dabei zu beachten sind. Es wurde den Teilnehmern deutlich gemacht, wie wichtig es ist, auch im persönlichen Umfeld für Vorsorge zu sorgen. Danach öffnete die Feuerwehr Hohenems ihre Tore und gewährte beeindruckende Einblicke in ihr

Leistungsspektrum. An verschiedenen Stationen konnten Interessierte den neu gestalteten Funkraum besichtigen, die Feuerwehrfahrzeuge erkunden und einen Einblick in die Einsatzabläufe der Feuerwehr erhalten. Bei einem gemütlichen Chili-Essen kam es zu einem regen Austausch unter den Teilnehmern.



Weitere Fotos finden Sie unter [www.wige-hohenems.at](http://www.wige-hohenems.at)

### WIRTSCHAFT

## BETRIEBSURLAUB

Der Berggasthof Schuttannen bleibt von Montag, dem 11. bis einschließlich Freitag, dem 29. März 2024, geschlossen.

Ab Samstag, dem 30. März 2024, ist der Betrieb wieder wie gewohnt für die Gäste geöffnet.



Berggasthof Schuttannen

# Veranstaltungen

## in Hohenems

### Do, 7. März

Event

#### ALPINALE KURZFILME

📅 20.00 Uhr | Bücherei Hohenems

📍 Filme des 38. Kurzfilmfestivals 2023

### Fr, 8. März

Event

#### PODIUMSGESPRÄCH: „FRAUENWELTEN“

📅 18.30 Uhr | Kaiser-Franz-Josef-Str. 61

📍 Eintritt frei

Konzert

#### „VIVA LA DIVA“

📅 19.00 Uhr | Otten Areal

📧 nina@fleisch.cc

### Sa, 9. März

Konzert

#### HARRY MARTE & MARCO FIGINI

📅 20.30 Uhr | ProKonTra

📍 Poesie trifft auf musikalische Reinheit

### So, 10. März

Führung

#### „A PLACE OF OUR OWN“

📅 10.00 Uhr | Jüdisches Museum

📍 Treffpunkt: Museumsfoyer

Jugend und Familie

#### FAMILIENSPIELEFEST

📅 10.30 Uhr | Mittelschule Herrenried

📍 Kinder von 2 bis 10 Jahren

### Di, 12. März

Event

#### KABARETT: „FADAGRAD“

📅 20.00 Uhr | Löwensaal

📍 2 Mikros, 2 Geschlechter, 2 Welten

Vernissage

#### „DAS STERBEN DER BLÄTTER“

📅 19.00 Uhr | Bäumler Park

📍 Manfred Bockelmann

### Mi, 13. März

Führung

#### PALASTFÜHRUNG

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

📧 stadtmarketing@hohenems.at

Lesung

#### VORLESEN FÜR KINDER

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

📍 Kinder ab 4 Jahren

### Do, 14. März

Soziales

#### SENIOREN-MITTAGSTISCH

📅 11.30 Uhr | WIFI Café-Restaurant

📍 Anmeldung: +43 5576 7101-1224

Lesung

#### VISIOSCENE #1

📅 19.00 Uhr | Kaiser-Franz-Josef-Str. 6

📍 Peter Langebner & Markus Kreil

[www.hohenems.at/veranstaltungen](http://www.hohenems.at/veranstaltungen)

## STADTSPAZIERGANG INS „ALTE EMS“

**Am vergangenen Freitag, dem 1. März 2024, luden das vai – Vorarlberger Architektur Institut und die Schadenbauer Projekt- und Quartiersentwicklungs GmbH zu einem Stadtspaziergang ins Säserviertel.**

Geführt wurde die Gruppe von Projektentwickler Markus Schadenbauer, den Architekten Hans Hohenfellner, Elmar Ludescher und Philip Lutz. Zusätzlich begleiteten die Exkursion Bürgermeister Dieter Egger, Bauamtsleiter Bernd Federspiel und Georg Mack vom Bundesdenkmalamt. Bereits auf den ersten Metern der Burgstraße wies Schadenbauer auf die kompakte und gewachsene Siedlungsstruktur dieses ältesten Teils von Hohenems hin. Am Zusammenfluss des Emsbachs und des Salzbachs folgte ein erster Blick auf den Neubau in der Wagnerstraße 2, der sich harmonisch in das Geviert der ehemaligen Hohenemser Weinhandels Häuser Amann einbettet. Weiter ging es zum Alten Rathaus in der Sägerstraße 10. Der 1637 errichtete dreigeschossige Kopfstrickbau unter Satteldach diente

bis 1830 als Rathaus. Der denkmalgeschützte Bau wird aktuell generalsaniert, das Bestandsgebäude Sägerstraße 12 neu errichtet sowie die Sägerstraße 8 qualitativ nachverdichtet. Neben Wohnungen sollen auch dezentrale Hotelzimmer und im Schopf-Anbau des Altbaus ein Keramikatelier untergebracht werden. In Rücksprache mit dem Denkmalamt erhielt jedes Geschoss einen neuen Strick, um die Raumhöhe (zuvor teilweise nur rund 1,80 Meter) zumindest annähernd den heutigen Bedürfnissen anzupassen. Ein besonderes Augenmerk wurde auch auf den öffentlichen Raum gelegt. Die Stadt plant vor dem Alten Rathaus eine temporeduzierte Zone für den Bus- und Individualverkehr mit Platz und Brunnen. Die zweite Station führte zum Wohnungsneubau in der Wagnerstraße 2. Dieser Holzbau mit Satteldach präsentiert sich mit zwei sehr unterschiedlichen Seiten. Zur Straße und Öffentlichkeit changiert er zwischen offen und geschlossen. Das ausladende Vordach definiert einen halböffentlichen



Bgm. Dieter Egger, Markus Schadenbauer und Clemens Quirin (vai) zu Beginn des Spaziergangs am Schlossplatz (Foto: Lisa Ugrinovich).

Raum und ein Willkommen für die Bewohner und die Öffentlichkeit. Die Teilnehmenden erhielten mit diesem Spaziergang einen detaillierten Blick auf die vielfältigen Bemühungen zur Revitalisierung des Alten Ems sowie über innovative und nachhaltige Baumaßnahmen im Neubau in der Stadt Hohenems.

## VERNISSAGE: „DAS STERBEN DER BLÄTTER“

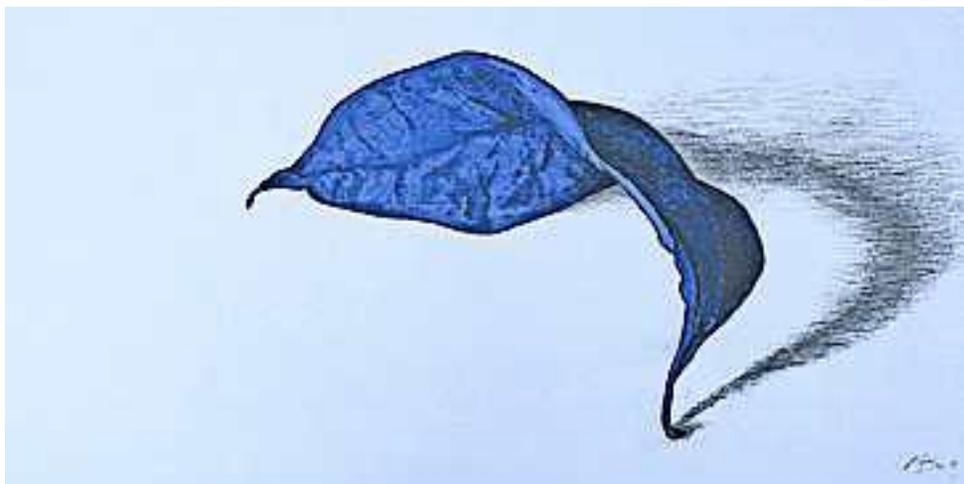
**Am kommenden Dienstag, dem 12. März 2024, um 19 Uhr findet die Vernissage zur neuen Ausstellung von Manfred Bockelmann im Arche Noah Museum im Bäumler Park, Markus-Sittikus-Straße 20, statt.**

Detailansichten in Landschaft und Natur sind die Essenz aus Manfred Bockelmanns ausgeprägter Gabe zu beobachten und wahrzunehmen. Über die Jahre prägte sich ein geschärfter Blick selbst für die kleinsten Veränderungen und unbemerkten Besonderheiten, für das ständige Werden und Vergehen in der Natur. Der Künstler versucht die Betrachter für das zu sensibilisieren, was sie zwar kennen, aber nicht wahrnehmen: Blätter, Tannenzapfen, Äste, Wurzeln. Durch die extreme Vergrößerung der Objekte werden kleinste Details erkennbar. Durch die blaue Färbung, die für den Künstler auch für Heilung, die Unendlichkeit und das Göttliche steht, werden diese in einen neuen hoffnungsvollen Kontext gerückt und

verstärkt. Manfred Bockelmann beendete 1966 sein Studium in Freskomalerei, Grafik und Fotografie in Graz. „Der Fotoapparat wird zum Skizzenblock meiner Malerei“, sagte er nach einem dreimonatigen Ostafrikaaufenthalt. Das Motiv „Landschaft“ wird von diesem Zeitpunkt zu einem zentralen Thema. 1984 erschien der erste Bild-

band „STILLE“ zu eigenen Werken sowie sein erster Film „Neulandsuite“. Seit 1990 arbeitet und lebt er mit seiner Familie in Kärnten und München. Die Ausstellung ist in weiterer Folge bis 14. September 2024 im Arche Noah Museum Hohenems zu sehen.

**Öffnungszeiten:** freitags, 11 bis 18 Uhr sowie samstags, 11 bis 17 Uhr



Weitere Infos unter [www.arche-noah-museum.at](http://www.arche-noah-museum.at)

## MUSIK-NACHMITTAG MIT „GLISSANDO“

Die Gruppe „Glissando“ des Mundharmonikaclubs Rheintal spielt am Montag, dem 11. März 2024, von 14.30 bis 17 Uhr erneut im Café-Hotel Schatz auf.

In gemütlicher Runde können die Gäste Kaffee und Kuchen genießen und werden mit bunt gemischten Songs, alten Schlagern und Evergreens begeistert. Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden werden dankbar angenommen. Eine Tischreservierung ist unter Tel. 05576/72246 möglich.



[www.mundharmonika-rheintal.at](http://www.mundharmonika-rheintal.at)

## KONZERT: „FUNKSTREIFE 6“

Am Freitag, dem 15. März 2024, um 20.30 Uhr findet dieses Konzert im Schrott Rock Vereinslokal, Furchgasse 2, statt.

Bei der neunköpfigen Band ist Stillstehen unmöglich. Mit ihrem coolen Sound, bei dem die Musiker in einer genialen Bläserbesetzung sowie mit einer charismatischen Sängerin, ergänzt von zwei Violinen, punkten, ist jeder Song ein Hit. Die ehemalige Work-

shopband des Jazzseminars Lustenau interpretiert altbekannte Titel, aber auch weniger bekannte „Juwelen“ aus der Feder von Amy Winehouse, Aretha Franklin, James Brown, Wild Cherry bis hin zu Stevie Wonder. Mitfeiern, mitsingen und mittanzen ist angesagt, ganz unter dem Motto „get up and let's funk“! Tickets gibt's an der Abendkasse zum Preis von 12 Euro (kein Kartenvorverkauf).



### INFO

## KULTURÜBERSICHT

### ALPINALE on Tour

Donnerstag, 7. März 2024, 20 Uhr, Öffentliche Bücherei

Mit Lieblingskurzfilmen des Publikums („Die langweiligste Oma auf der ganzen Welt“, „Ein Mord frei“) und der Jury des 38. Kurzfilmfestivals 2023 geht die ALPINALE auf Tour. Ein ausgewähltes Programm von Publikumsfavoriten sowie mit dem Goldenen Einhorn ausgezeichnete Kurzfilme werden beim Halt in der Bücherei, Marktstraße 1a, gezeigt.

### Visioscene #1

Donnerstag, 14. März 2024, 19 Uhr, VISIO Haus

Lesung von Peter Langebners „nagende sätze & auswandernde worte“) mit musikalischer Umrahmung von Markus Kreil. Der BUCHER Verlag lädt zum Apéro ins VISIO Haus, Kaiser-Franz-Josef-Straße 6.

## ARPEGGIONE-KONZERT: „FRÜHLINGSDUFT“

**Das Kammerorchester Arpeggione startet am Samstag, dem 23. März 2024, in die neue Konzertsaison: „Frühlingsduft“ wird ab 19.30 Uhr im Rittersaal des Palastes geboten.**

Werke von Anton Weber, Frédéric Chopin und Robert Schuman gelangen unter dem Dirigenten Francesco Di Mauro und dem Solisten Antonio Di Cristofano zur Aufführung. Um 19 Uhr

startet die Konzertreihe traditionell mit der Einführung durch die Harfen-solistin Ulrike Neubacher. Tickets erhalten Sie auf [oeticket.com](http://oeticket.com), [laendle-ticket.com](http://laendle-ticket.com), [eventim.de](http://eventim.de), bei allen Raiffeisenbanken, Sparkassen und Volksbanken; Restkarten an der Abendkassa. Kartenreservierungen: Kerstin Märk, Tel. 0676/9740541 oder E-Mail [office@arpeggione.at](mailto:office@arpeggione.at)



[www.arpeggione.at](http://www.arpeggione.at)

## EMSER HAUS- UND ÜBERNAMEN – NACHDRUCK

**Aufgrund der großen Nachfrage war die Druckversion „Emser Haus- und Übernamen“ unerwartet rasch vergriffen. Eine zweite Auflage liegt nun vor und ist in der Buchhandlung Lesezeichen in Hohenems erhältlich.**

Früher gab es im Lande kaum Hausnummern und Straßennamen. Daher waren Hausnamen (Übernamen) ein wichtiges Kriterium, um einzelne Familien – trotz Namensgleichheit – voneinander unterscheiden zu können. Die Zusammenstellung der Emser Haus- und Übernamen und zusätzliche Informationen sind auch auf der

Website des Kulturkreises unter Emser Hausnamen zu finden. Im PDF-Format können alle oder nur einzelne Seiten der Excel-Datenbank und Übersichten ausgedruckt werden. Der Download ist ein Service des Kulturkreises und kostenfrei.

### Ein wichtiger Hinweis:

Die umfangreiche Liste mit über 900 Hausnamen hat vielleicht inhaltliche Korrekturen notwendig. Dazu nimmt die „Historische Runde“ gerne Anregungen entgegen und freut sich, wenn ihre Arbeit Interesse und Anklang findet.

### Kontakt:

Maria-Helene Aberer,  
Tel. 0664/75046151 oder  
E-Mail [maria.aberer@drei.at](mailto:maria.aberer@drei.at)



Das „Brettauer-Haus“ in der Schweizer Straße trug 1832 die Hausnummer 163.

## SC HOHENEMS ZOG SOUVERÄN INS FINALE EIN

**Der SC Hohenems feierte auch im zweiten Duell gegen die Crocodiles Kundl einen klaren Erfolg und steht nach einem 7:3-Sieg im Finale der Ö-Eishockeyliga. Dort wartet nun die Kapfenberger SV.**

Perfektes Eishockeywetter und über 1.150 Fans sorgten im Eisstadion Herrenried für beste Playoff-Stimmung. Grabher-Meier (2), Kyllönen (2), Haidinger, Wolf und Graftschafter erzielten die Emser Treffer. Das erste Finalspiel gegen die Steirer aus Kapfenberg steigt am kommenden Samstag, dem 9. März 2024, ab 18.30 Uhr auf der Kunsteisbahn Herrenried, das Rückspiel um den Titel findet eine Woche darauf, am 16. März 2024, ab 19.30 Uhr in der Stadthalle Kapfenberg statt.



[www.sc-hohenems.at](http://www.sc-hohenems.at)

## MEDAILLENREGEN FÜR DIE BSV-ROUTINIERS

**In Alberschwende fanden am Sonntag, dem 3. März 2024, die Landesmeisterschaften der Altersklasse statt.**

Auch bekannte kulinarische Angebote in der Kantine und das gemütliche Flair des beliebten Turniers lockten viele Teilnehmer und Schlachtenbummler in die Halle. Die Erfolge für den Badminton Sport Verein Hohenems auf dem Spielfeld blieben auch in diesem Jahr nicht aus. Drei Medaillen glänzten in Gold, fünf in Silber und vier in Bronze. Souverän bis zum Landesmeistertitel spielten sich Sabine Aberer und Sigrun Fenkart-Ploner im Damendoppel AK 30. Pamela Reis sicherte sich mit ihrer Bregenzer Doppelpartnerin Anna-Maria Fässler den zweiten Platz und Jasmine Reis holte sich mit

Verena Feuerstein den tollen dritten Rang. Den Landesmeistertitel im Mixed AK 45 räumte Sabine Aberer, gemeinsam mit Gerhard Schedler aus Alberschwende ab. Über die Silbermedaille dürfen sich Sigrun Fenkart-Ploner und Daniel Peknik freuen. Landesmeisterin im Mixed AK 55 darf sich Jasmine Reis nennen. Sie blieb mit Guntram Bertsch (Feldkirch) ungeschlagen. Pamela Reis und Christian Kraml gewannen im Mixed AK 30 Bronze. Im Herrendoppel AK 35 erkämpfte sich Daniel Peknik mit David Rinner aus Egg den zweiten Platz. Auch im Herreneinzel AK 45 bewies Daniel seine Klasse und holte sich ebenso wie Serajaldin Danawar (AK 30) die Silbermedaille. Auf dem Stockerl nahm auch Christian Kraml



[www.bsv-hohenems.at](http://www.bsv-hohenems.at)

Platz, er wurde Dritter. Pamela Reis zeigte im Einzel AK 30 tolle Leistungen und landete ebenfalls auf dem dritten Platz. Nach der Siegerehrung ließ man den rundum gelungenen Turniertag gemütlich ausklingen.

## LUKAS PRUGG ZU GAST IM RATHAUS

**Am Montag, dem 4. März 2024, besuchte der zuletzt sehr erfolgreiche Nachwuchs-Tennispieler Lukas Prugg die Sportabteilung im Rathaus.**

Im Jänner konnte er sensationell den Landesmeistertitel in der Klasse J14 erringen. Sportstadtrat Markus Klien

überreichte ihm einen kleinen Unterstützungsbeitrag seitens der Stadt und wünschte ihm weiterhin viel Erfolg und Gesundheit auf seinem weiteren Karriereweg. Lukas versprach sein Bestes zu geben.



v. l. Sportreferent Michael Derka, Lukas Prugg und Mama Claudia, Sportstadtrat Markus Klien

## VEREINSAUSFLUG VORARLBERG 50PLUS HOHENEMS

**Am Dienstag, dem 27. Februar 2024, fand der erste Vereinsausflug in diesem Jahr nach Lech statt.**

32 Teilnehmer wurden bereits traditionell von Amann Reisen mit Busfahrer Thomas perfekt ans Ziel und wieder nach Hause befördert. Von der Talstation der Rüfikopfbahn startete die Wanderung über einen sehr schönen Winterwanderweg, teilweise entlang des Lechs, nach Zug. Anfangs war es leicht bewölkt, doch bald setzte sich die Sonne durch. Somit war der Blick auf Zug mit der

kleinen Kirche im Mittelpunkt und dahinter den verschneiten Bergen noch schöner anzuschauen. Nach der Kirche befindet sich das „Alte Schualhus“, das von allen bestaunt und viel fotografiert wurde. Man würde nicht ahnen, dass sich in diesem kleinen Haus ein Gourmetrestaurant befindet. Angelangt beim Restaurant Hartenfels wurden die Teilnehmer von einem einladenden Kuchenbuffet überrascht. Mit einem geselligen Zusammensitzen endete der Nachmittag.



# JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

**Am Freitag, dem 1. März 2024, fand unter reger Beteiligung die Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Hohenems statt.**

„Unsere Mitgliedszahlen sind laufend im Wachsen begriffen“, freute sich Obmann Gerhard Unterkofler. „Viele neue Mitglieder kommen, weil sie an den zahlreichen Schitouren, Mountainbikefahrten, Jonglierabenden oder Wanderungen teilnehmen wollen. Beliebt sind auch die Schitourenwoche und das Kinderklettern auf der Bieler Höhe.“ Ein besonderes Augenmerk wirft der Vorstand auf das vereinseigene Naturfreundehaus in der Fluhereck. Unterkofler bedankte sich bei Erwin Staudinger und Günter Zechner für die tatkräftige Hilfe bei der Instandhaltung der Emser Hütte. Neuer Hüttenwart ist Christoph Schwendinger. Bei der anschließenden Wahl wurde Gerhard Unterkofler als Obmann bestätigt. Auch der übrige Vorstand erhielt das einstimmige Vertrauen. Im neuen Vorstand befinden sich nun die Obmann-Stv. Nadja Zoller, Kassier Erwin Staudinger und sein Stv. Jürgen Isopp sowie Schriftführerin Elisabeth Märk und ihre Stv. Sylvia Unterkofler. Als Referenten wurden gewählt: Andreas Partl (Ski Alpin), Gerhard



Neuer Vorstand mit Gästen (v. l.): StR. Bernhard Amann, NR Reinhold Einwallner, Elisabeth Märk, Erwin Staudinger, StR. Angelika Benzer, StR. Markus Klien, Gerhard Unterkofler, Nadja Zoller

Unterkofler (MTB, Skitouren), Elisabeth Märk (Jonglage), Thijs Niesten (Bergwandern), Nadja Zoller (Kinder und Jugend) und Willi Witzemann (Reisen). Grußworte kamen von den anwesenden Stadträten Markus Klien, Bernhard Amann und Angelika Benzer, dem Obmann der Vorarlberger Naturfreunde Reinhold Einwallner (Nationalratsabgeordneter) und dem Geschäftsführer der Naturfreunde Günter Griesser. Viel Applaus erhielt Hüttenwirtin Nicole Speckle für ihren Einsatz. Für seine 60-jährige Mitgliedschaft wurde Erwin Linder geehrt, für die zehnjährige Mitgliedschaft erhielten Ingrid und Rahel Windhager eine Urkunde.

Weitere Informationen und Fotos finden Sie unter [www.hohenems.naturfreunde.at](http://www.hohenems.naturfreunde.at)



Obmann Gerhard Unterkofler ehrt Erwin Linder.

## JUBILARE

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 8. 3. Anna Proßegger,<br>Gottfried-Keller-Straße 17,<br>80 Jahre | 10. 3. Erich Jäger,<br>Schweizer Straße 2/Top 1,<br>91 Jahre     | 14. 3. Brigitte Potzinger,<br>Kaiser-Josef-Straße 44/Top 2,<br>72 Jahre |
| 8. 3. Johann Tanzer,<br>Mauthausstraße 20a/Top 42,<br>80 Jahre   | 11. 3. Alois Thiebet,<br>Gottfried-Keller-Straße 19,<br>81 Jahre | 15. 3. Mathilde Prisching,<br>Radetzkystraße 32a,<br>86 Jahre           |
| 10. 3. Asim Kurt,<br>Brucknerstraße 22a,<br>74 Jahre             | 11. 3. Walter Linder,<br>Reutestraße 43a,<br>84 Jahre            | 15. 3. Reinhilde Marte,<br>Gutenbergstraße 6,<br>90 Jahre               |
| 10. 3. Erika Wagner,<br>Markus-Sittikus-Straße 15,<br>87 Jahre   |  |   |

# SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

## **Bergrettung**

- Zum Gedenken an Herrn Marc Roberto Nicolussi, von Herta und Harald Linder € 20,-.

## **Concordia Sozialprojekte, P. Markus Inama SJ**

- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von Familie Alois und Marlene Harkam € 20,-, von Familie Norbert und Renate Jäger € 20,-, von Familie Norbert und Hadwig Amann € 20,-, von Familie Walter und Erika Witzemann € 25,-, von Familie Maria und Johann Reiner € 20,-, von Helga Maria Brändle-Renk € 20,-.

## **Dach überm Kopf**

- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von Norbert Klien € 25,-.
- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von Norbert Klien € 25,-.

## **Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl**

- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von den Trauerfamilien Drexel, Amann und Sigmund € 50,-, von Waltraud und Ing. Anton Broger € 25,-, von Elvi und Helmut Moosmann € 15,-.

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von deinem Freund Hugo Loacker € 100,-, von Helga und Peter Napetschnig € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Otto Sandholzer, von Herma und Rosmarie mit Familie € 40,-.

## **Kapelle St. Anton**

- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von den Trauerfamilien Drexel, Amann und Sigmund € 50,-.

## **Kapelle Schwefel**

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, dem lieben Helmut, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

## **Krankenpflegeverein Hohenems**

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Bell, von Herdith und Anton Märk € 20,-, von Georg Hinterberger € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von Hannelore Diem € 20,-, von Ernst Mathis € 40,-, von Lydia und Bernhard Markstaler € 30,-, von Dietlinde Babutzky mit Jutta und Familie € 20,-, von Familie Luitgard Peter € 20,-, von Ilse und Alfons Kemter € 20,-, von Luise und Werner Schuler € 20,-, von Annelies Bell € 20,-, von Maria und Hans Rainer € 20,-, von Elisabeth und Karl Bitschnau € 20,-, von Ingrid und Karlheinz Breuss € 30,-, von Birgit und Karlheinz Rüdissler € 50,-, von Andreas Oberhammer € 50,-, von Hildegund und Günter Linder € 30,-, von Familie Alois Pickel € 20,-, von Annemarie Mayerhofer und Annette Mathis € 20,-, von Brigitte Neururer

- € 20,-, von Gertrud und Josef Mathis € 20,-, unserer geschätzten Nachbarin, von Ilse und August Hummer € 30,-, von Franz Scheuring € 20,-, von Familie Georg Märk € 40,-, von Renate und Werner Brändle € 30,-, von Christine und Norbert Fussenegger € 20,-, von Hannelore und Fritz Kogler € 20,-, vom Jahrgang 1944 € 50,-, der lieben Nachbarin, von Familie Potzinger € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Josef Gabardi, von Elke und Guntram Peter € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn Otto Sandholzer, von Inge und Rudolf Schwarz € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Lydia Benzer, von Reinhilde Häfele € 20,-.

## **Pfarr St. Konrad**

- Zum Gedenken an Frau Agnes Rath, unserer lieben Agnes, von der Trauerfamilie € 300,-, von Rosmarie Drexel € 20,-.

## **Rotes Kreuz**

- Zum Gedenken an Frau Lydia Benzer, von „Ingrid Haus des Haares“ € 30,-, von deiner ehemaligen Nachbarin € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Hildegard Drexel, von Ernst Mathis € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

# RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

## **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl**

### **Sonntag, 10. März – 4. Fastensonntag**

Stundenbuch: 4. Woche  
Lesungen: 2 Chr 36,14-16.19-23;  
Eph 2,4-10  
Evangelium: Joh 3,14-21  
7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche  
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche,  
mitgestaltet von den Erstkommuni-  
kanten

### **Montag, 11. März**

18.30 Uhr Beichtgelegenheit  
19 Uhr Messfeier Krankenhauskapelle,  
anschließend Eucharistische Anbetung

### **Dienstag, 12. März**

7.30 Uhr Rosenkranz und  
8 Uhr Messfeier in der  
Kapelle St. Anton

### **Mittwoch, 13. März**

18 Uhr Eucharistische Anbetung  
19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

### **Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:**

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr  
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312  
E-Mail [pfarre.st.karl.hohenems@aon.at](mailto:pfarre.st.karl.hohenems@aon.at)  
[www.kath-kirche-hohenems.at](http://www.kath-kirche-hohenems.at)

## **Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad**

### **Donnerstag, 7. März**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im  
Gebetsraum bis 18.30 Uhr (Lobpreis  
von 18 – 18.30 Uhr)  
19 Uhr Jahrtagsmesse für Eugenie  
Häfele, Thomas Peter, Eugen Bertel  
und Lydia Götsch sowie alle im März  
verstorbenen Pfarrangehörigen.

### **Freitag, 8. März**

8 Uhr Messfeier, anschließend  
Aussetzung und Anbetung im  
Gebetsraum bis 10 Uhr  
19 Uhr Kreuzwegandacht in  
der Pfarrkirche  
19 Uhr Gottesdienst der charismati-  
schen Erneuerung der Diözese Feld-  
kirch im Pfarrheim

### **Samstag, 9. März**

17 Uhr Beichtgelegenheit  
im Gebetsraum bis 18 Uhr  
18.30 Uhr Vorabendmesse mit  
Aufnahme der neuen Ministranten

### **Sonntag, 10. März – 4. Fastensonntag (Laetare)**

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst  
15 Uhr Familienmesse der Loretto-  
Gemeinschaft

### **Dienstag, 12. März**

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst  
im Gebetsraum

### **Donnerstag, 14. März**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im  
Gebetsraum bis 18.30 Uhr (Lobpreis  
von 18 – 18.30 Uhr)  
19 Uhr Abendmesse

### **Freitag, 15. März**

8 Uhr Messfeier, anschließend  
Aussetzung und Anbetung im  
Gebetsraum bis 10 Uhr  
19 Uhr Kreuzwegandacht in  
der Pfarrkirche

### **Samstag, 16. März**

17 Uhr Beichtgelegenheit  
im Gebetsraum bis 18 Uhr  
18.30 Uhr Vorabendmesse

### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Konrad:**

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 14 – 18 Uhr  
Tel. 05576/73106  
E-Mail [pfarrestkonrad@aon.at](mailto:pfarrestkonrad@aon.at)  
[www.kath-kirche-vorarlberg.at/  
hohenems](http://www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems)

## **Evangelische Pfarrgemeinde**

### **Sonntag, 10. März**

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,  
Stefan Buschauer, anschließend  
Kirchencafé  
Heilandskirche, Rosenstraße 8a,  
Dornbirn

### **Dienstag, 12. März**

9 Uhr Keiner frühstückt gern allein –  
Jürgen Hauck und Team laden ein.  
Gemeindezentrum, Jugendraum,  
Rosenstraße 8a, Dornbirn

## **Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Dornbirn**

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche,  
Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarr-  
büro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn,  
Tel. 05572/22056,  
E-Mail [pfarramt@evang-dornbirn.at](mailto:pfarramt@evang-dornbirn.at);  
Web: [www.evangelische-kirche-  
dornbirn.at](http://www.evangelische-kirche-dornbirn.at)

## **Alt-katholische Kirche Vorarlberg**

### **Sonntag, 10. März**

18 Uhr 4. Fastensonntag  
mit Eucharistie  
Evangelische Kirche, Rosenstraße 8,  
Dornbirn

### **Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro**

An der Minderach 8  
Tel. und Fax 05572/41765  
E-Mail [joh.edith@vol.at](mailto:joh.edith@vol.at)  
[www.altkatholiken.at](http://www.altkatholiken.at)

## **Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği**

Österreichisch-Türkische Vereinigung  
für islamische Kultur und soziale Hilfe

### **Freitagsgebet:**

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB  
Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

## **İslam Kültür Merkezi**

Islamisches Kultur Zentrum

### **Freitagsgebet:**

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM  
Hohenems, Friedhofstraße 5

## Alpenverein

Einladung zum Singabend (jeweils am 1. Donnerstag im Monat). Nächster Termin ist am Donnerstag, dem 7. März 2024, um 20 Uhr im AV-Heim (Franz-Josef-Aberer-Weg an der Erlachstraße). Gäste sind herzlich willkommen. Für Fragen kontaktieren Sie gerne Helga Jäger, Tel. 05576/73497.

Mittwochwanderer: Wanderung am Mittwoch, dem 13. März 2024, mit Germana auf dem „Walgauweg“ von Satteins nach Bludesch mit Einkehr im „BluThu“ (letzte Woche abgesagt). Gehzeit: ca. 3 Stunden, ca. 300 Hm., Ausrüstung bitte der Witterung entsprechend. Treffpunkt: Bahnhof Hohenems, 9.25 Uhr; Abfahrt: S1, 9.39 Uhr; Frastanz Bus 530, 10.14 Uhr. Information bei Germana Marte, Tel. 0664/4590635.

## Missionskreis Hohenems

Herzliche Einladung zum Suppentag am Samstag, dem 16. März 2024, von 11 bis 14 Uhr und am Sonntag, dem 17. März 2024, von 10.30 bis 14 Uhr im Pfarrheim St. Karl. Wir verkaufen auch Frühlingsdekorationen und kleine Geschenke. Der Erlös kommt den Projekten des Missionskreises zugute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und danken für Ihre Unterstützung!

## Pensionistenverband Hohenems

Liebe Mitglieder, ein Musiknachmittag im Café Schatz steht bevor, präsentiert von der Mundharmonikagruppe „Glisando“. Die Gruppe wird am Montagnachmittag, dem 11. März 2024, erneut auftreten. Die Veranstaltung findet von 14.30 bis ca. 17 Uhr statt. Der Eintritt ist frei (freiwillige Spenden sind willkommen). Anmeldungen werden telefonisch bei Monika Amann, Tel. 0664/4148274, entgegengenommen. Anmeldeschluss ist der 8. März 2024.

Liebe Mitglieder, wir möchten euch darauf aufmerksam machen, dass am Montag, dem 15. Juli 2024, die Generalprobe für „Freischütz“ auf der Bregenzer Seebühne stattfindet. Da wir nur über eine begrenzte Anzahl an preisgünstigen Eintrittskarten verfügen, bitten wir euch, euch bei Interesse rasch anzumelden. Anmeldeschluss ist Donnerstag, der 14. März 2024. Anmeldungen werden telefonisch bei Monika Amann, Tel. 0664/4148274, entgegengenommen.

## Vorarlberg 50plus Hohenems

Liebe Vereinsmitglieder, wir laden euch recht herzlich zur Information und auch etwas Unterhaltung am Dienstag, dem 12. März 2024, um 14 Uhr im Pfarrsaal St. Karl ein. Wir beginnen den Nachmittag mit einem Vortrag von MR Dr. Albert Lingg. Er war 1981 bis 2014 Leiter einer psychiatrischen

Abteilung und Chefarzt im LKH Rankweil. Er wird zum Thema „Seelische Gesundheit im Alter“ referieren. Natürlich wird er nach dem Vortrag auch für Fragen zur Verfügung stehen. Wir sind der Ansicht, dass dies eine einmalige Chance ist, einen profunden Kenner der Materie zu Themen wie Einsamkeit im Alter, Ängsten, unterschiedlichen Arten und Ursachen von Depressionen bis hin zu den verschiedensten Formen der Demenz zu hören. Es sind Situationen, die sich bei den Betroffenen und ihren pflegenden Angehörigen stellen, sobald eine entsprechende Diagnose vorliegt. Nach dem Vortrag werden wir eine Bilderfolge von verschiedenen Aktivitäten der letzten Jahre abspielen. Das Catering wird vom Team des WIFI-Cafés erfolgen. Es wird eine kleine Karte zur Auswahl aufliegen. Anmeldungen an Edith Mathis, Tel. 0664/1669646 oder E-Mail edith@mathis4u.eu

Nachmittagswanderung am 14. März 2024: Von Mäder über den Kummenberg nach Koblach. Gehzeit: ca. 1,5 bis 2 Stunden. Wir fahren mit dem Landbus Linie 181. Abfahrt ab Hohenems-Bahnhof um 13.44 Uhr bis Mäder-Kutzenau. Individueller Zustieg. Bei schlechtem Wetter Ausweichtermin am 15. März 2024. Auskünfte erteilt Alwin Fussenegger, Tel. 0664/3571228.

## VIelfalt Schenken

NACH LUST UND LAUNE SHOPPEN ODER SICH VERWÖHNEN LASSEN.

Einlösbar in über 120 Handels-, Gastronomie- und Dienstleistungsbetrieben in Hohenems.

Erhältlich bei allen Filialen der Raiffeisenbank, der Dornbirner Sparkasse, im Jüdischen Museum und beim Stadtmarketing.

### FIRMEN-TIPP:

Einkaufsgutscheine sind bis € 186,00 pro Mitarbeiter/Jahr steuerfrei absetzbar.

[www.wige-hohenems.at](http://www.wige-hohenems.at)

**HOHEN**  
WIRTSCHAFTS  
GEMEINSCHAFT **MS**

